

FACTURA

SNF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME9011168X4B01 - General de Ley Personas Morales
AUTORIDAD FISCAL: PUERBA 141112 1103
PUERBA, PUERBA, C.P. 720114
TEL: (01 222) 225-49-00
FAX: (01 222) 225-49-21
APARTADO POSTAL No. 855RFC SKF
VENDIDO A : GEL4800
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALYEMBARCADO A:
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO BARI
ITALYREC.
TRANSPORTISTA
DEL NDACONDICIONES DE ENTREGA
ENVIAR DIRECTO A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIASU FECHA Y NO. ORDEN
180221-5500035687PAGADOR DE LA FACTURA
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

RFC MEXX010101000

SKF NO. VENDEDOR
CONDICIONES DE ENGO
60 DIAS NETO FECHA FACTURA

FECHA EMBARCO 18-05-04

NO. ORDEN SKF
1800005585

ORIGINAL 01

DDCD SREP 04 D40

CANTIDAD KG NETO VALOR EN USD

8000 148.8 9760.00

8000 148.8 9760.00

8000 148.8 9760.00

CANTIDAD KG NETO VALOR EN USD

8000 148.8 9760.00

8000 148.8 9760.00

NO. DE PAQUETES 20

158.2

148.8

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

180182418
5008139664
180182424

202110

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1 (20 CARTONI)

Conformità alle schede d'imballo: SI/NO

Data controllo: 09.05.13

Firma

120 x 120

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	TIPO FACTOR	TASA O CUOTA	IMPORTE
-------	-------------	----------	--------------	--------	-------------------------	----------------	---------	------	----------	-------------	--------------	---------

1	557718-16	6000.00	H87	PIEZA	31411900	1.22	7,320.00	7,320.00	002	Tasa	0.000000	.00
---	-----------	---------	-----	-------	----------	------	----------	----------	-----	------	----------	-----

2	557718-16	2000.00	H87	PIEZA	31411900	1.22	2,440.00	2,440.00	002	Tasa	0.000000	.00
---	-----------	---------	-----	-------	----------	------	----------	----------	-----	------	----------	-----

Este documento es una impresión de un comprobante fiscal digital.

FMA-0805

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME901168X4501 - General de Loy Penseñas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

No. Certificado del Emisor	0000100000040553415
No de Certificado del SAT	0000100000040482465
Folio Fiscal - UUID	cb7b042f-0131-494b-aa02-34c1b9-908e4
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN (CDU/PAC)	Autoriza S.A. de C.V. R.F.C.: AUR1001ZERN3
Fecha de Certificación	2018-05-04T09:32:30

I - Import	
Serie	S
A	
Folio	340773
Fecha y Hora de Emisión	2018-05-04T09:32:28
Expedido En	72014

CANTIDAD CON LETRA	
NUEVE MIL SETECIENTOS SESENTA USD 9/100	
MONEDA: USD - USD	TIPO DE CAMBIO: 19.12

Sub-Total	9,760.00
I.V.A 0.000000 %	0.00
I.V.A RETENIDO	
Total	9,760.00

SELLO DIGITAL DEL CFDI

CPCCZY05Sg14f0pVH3g9CaBoH859567jlnh3DWN3zclGfmyWetL+HCASyJF2wWf1t0Wae1gz1u3JGSM960S081DUTfLpKZy7BdJcY17Hj83uht0B+Y83dcEhYq86iJTG6Xo3DQgPB56pM5VHVPqChpGzscQW8yW94lmU2uKVMt4n5AFt3dMcC7YvONDR55XWk+14V6N9JBVYINMD+ovV4-SMT0xMOXUcMZZU6ZESWtmbkGcbQcYsD0sVocoW674hg5mFwY6moUwMpgv48BEFyXqEcScpH25gWtEg==

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT

1116b76042-0131-494b-aa02-34c1b9-908e42018-05-04T09:32:30AUR1001ZERN3DPCZY05Sg14f0pVH3g9CaBoH859567jlnh3DWN3zclGfmyWetL+HCASyJF2wWf1t0Wae1gz1u3JGSM960S081DUTfLpKZy7BdJcY17Hj83uht0B+Y83dcEhYq86iJTG6Xo3DQgPB56pM5VHVPqChpGzscQW8yW94lmU2uKVMt4n5AFt3dMcC7YvONDR55XWk+14V6N9JBVYINMD+ovV4-SMT0xMOXUcMZZU6ZESWtmbkGcbQcYsD0sVocoW674hg5mFwY6moUwMpgv48BEFyXqEcScpH25gWtEg==

SELLO DIGITAL DEL SAT

Gp0mF5ct0c3G5N0e8r07MDugKzupMqRWFVJzabp0hWY+DQVlaE7Y7kzFDm7Vuo0c4jREELuLYW2J8B5aCzRHqLkAXFRH0GyOm0nd4d1W6Ud0cZac0qVEV8JNqfcd0RC687KUP84Q43TfYf0NG+8Ea4JnCMACqMSh6NQ1mP8mG0pJADu1J9H7Y3nFOPTVvma0C53UUnua5GmCmTtE5ECN23jJumMx0mJlU728nqPw1t0Wae1gz1u3JGSM960S081DUTfLpKZy7BdJcY17Hj83uht0B+Y83dcEhYq86iJTG6Xo3DQgPB56pM5VHVPqChpGzscQW8yW94lmU2uKVMt4n5AFt3dMcC7YvONDR55XWk+14V6N9JBVYINMD+ovV4-SMT0xMOXUcMZZU6ZESWtmbkGcbQcYsD0sVocoW674hg5mFwY6moUwMpgv48BEFyXqEcScpH25gWtEg==

MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: US
USO CFDI: F01
TIPO RELACION:
UUID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1	Número de Certificado Origen:	
Tipo de Operación:	2	Número Exportador Confiable:	
Clave de Pedimento:	A1	Incoterm:	DDP
Certificado de Origen:	0	Subdivisión:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR

CURP: AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
Domicilio: 114 PUE
MEX 72014
MERCANCIAS

DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR

NumRegIdTrib: T048866850728
Domicilio: VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BARI ITALIA
70026

DATOS DESTINATARIO

Nombre: GETRAG S.P.A.
Domicilio: SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO BARI ITALY
ITA 70026

MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES
				84879099	8000	01	\$ 1.22	\$ 9,760.00

OBSERVACIONES

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

- Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
- Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
- Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
- Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

Oscar Omar Torres Palacios

RFC del exportador

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
 Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 Peso Bruto KGS 259.6 Total Amount USD \$ 14,321.92
 Dimensiones : 1)110*110*66
 Servicio : _____
 Aeropuerto : _____

FECHA: 04-may-18

Fletes Pagados ☒ Gastos Pagados ☒ Fletes Cobrar ☐ Gastos Cobrar ☐

VIA
 Aérea ☒ Terrestre ☐ Marítima ☐

Cía. Transportista: 2017007145

Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL,** Facturas: **A340772,A340773**

EXPORTACION Definitiva ☒ Temporal ☐

Regimen: A1
 Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA
 TEL. 31-45-35-31

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
04-may-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

EXPRESS WORLDWIDE **WPX**



2018-05-04 WSI 3.28.01 / "BB-1411"

From : SKF DE MÉXICO SA DE CV

JOSÉ LUIS HERNANDEZ

AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103

72014 PUEBLA PUEBLA

Mexico

Origin:

PBC

Contact: Ph : 5231453533

To: GETRAG S.p.A.

NICOLO MIGLIETTA

SEVEA TRANS VIA DEL GERANI 5

70026 MODUGNO

Italy

Contact:

Ph : 390805858657

nicola.miglietta@sevea.com

IT-BRI-WAD

C-DTP

Day Time

Ref:A340772,A340773

Net/Ship Weight Piece

259.60/259.6 Kgs 1/1

Contents: RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED IN AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL 20 1700 7145



(2L) IT70026+48000001



(J) JD01 4600 0055 5465 4830

Recipient's Copy Piece 1 of 1

PK1

DHL EXPRESS

ALL TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE APPLY ("Terms and Conditions")

Para ver los Términos y Condiciones de Transporte de DHL Express, por favor accede al sitio www.dhl.com/te

Por la impresión de esta Guía el Remitente manifiesta conocer y aceptar el contenido y alcance de los términos y condiciones del contrato de transporte registrado ante la PROFECO bajo el número 1025 Libro 1° Vol. 1° foljas 57 de fecha 6 de abril de 1988, el cual registró los servicios prestados a través de la presente guía. El precio por el servicio prestado, conforme a la presente guía, es el que hayan convenido las partes en base a la tarifa publicada por DHL y/o los acuerdos suscritos por las partes. PERMISIONARIO: DHL EXPRESS MEXICO S.A. DE C.V.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRANTE DE LA GUÍA AEREA Y DEBE VIAJAR CON EL ENVÍO.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125+1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 Mexico, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800969601 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805858657 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1-557718-16 8487, 8000 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 20 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2-556147-16 8487, 4608 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 12 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 162.2, Kilogram 97.4, Kilogram	10. Invoices (Optional) A340773 A340772
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 07/05/2018 GUADALAJARA, JU 7 MAY 2018 (Signature)		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. JALISCO 07/05/2018 Place and date: (Signature)	